

2. Kaupunginhallitus

Kellokosken sairaala. Orimattilan kunnan hallituksen tarjouduttua ostamaan kaupungin hoitopaikkoja Kellokosken sairaalasta kaupunginhallitus päätti ilmoittaa lääkintöhallitukselle, ettei kaupunki toistaiseksi voi luopua mainituista hoitopaikoista (15.9. 2 435 §).

Kiljavan parantolan kuntainliittotoimikunnalle päätettiin ilmoittaa kaupunginhallituksen olevan periaatteessa valmis esittämään kaupunginvaltuustolle, että kaupunki yhtiön hallintomuodon järjestelyn yhteydessä luopuisi myöhemmin vahvistettavaa korvausta vastaan osasta parantolassa omistamiaan sairaansijoja, kuitenkin enintään 58 sairaansijasta (29.9. 2 576 §).

Helsinkiäisten vanhusten poliklinikka. Sairaalaalautakunnalle myönnettiin oikeus tehdä Societas Gerontologica Fennica -nimisen yhdistyksen kanssa ehdotettu sopimus helsinkiläisten vanhusten poliklinikan ylläpitämises-

tä kertomusvuoden aikana Sairaskoti Radiumin huonetiloissa. Sopimuksesta aiheutuneita menoja varten saatiin käyttää tarkoitukseen merkittyä 94 500 mk:n suuruisia määrärahaa. Sittenmin yhdistys oli ilmoittanut 28.10. päättäneensä sanoa irti kaupungin kanssa tehdyn em. sopimuksen ja lopettavansa toiminnan 31.12.1966. Yhdistys oli esittänyt toiminnan siirtämistä Vanhainsuojelun keskusliiton hoidettavaksi, joka oli ilmoittanut jatkavansa mainittua toimintaa v:n 1967 aikana (5.5. 1 236 §, 10.11. 3 006 §, 24.11. 3 135 §).

Paikallissairaalain Liiton kertomusvuoden jäsenmaksu 18 642 mk päätettiin suorittaa siten, että laskussa esitetyn ja talousarviossa olevan summan välinen erotus 6 642 mk suoritetaan jäsenmaksujen korotuksia varten ao. tilille varatusta määrärahasta (yjs to 12.7. 6 451 §).

4. Sosiaaliset tehtävät

Huoltotoimi

40-tuntista työviikkoa koskeva kokeilu, ks. sairaalat.

Osa-aikatyöhön otettavan henkilökunnan palkkaaminen, ks. sairaalat.

Eräiden kiinteistöjen luovuttaminen huoltolautakunnan hallintaan. Kaupunginhallitus päätti määrätä Riistavuoren korttelin n:o 29026 tontin n:o I huoltolautakunnan hallintaan 1.1. lukien 1 439 820 mk:n pääoma-arvoisena (7.1. 59 §) ja samoin Vihdin kunnan Tervalammen kylässä oleva Hiiska-nimisen tilan RN:o I¹¹⁴, lukuun ottamatta tilan metsämaita, 1.9. lukien 61 000 mk:n pääoma-arvoisena (4.8. 2 035 §).

Huoltovirasto. Kaupunginhallitus myönsi 25 270 mk kahden tp. huoltotarkastajan palkkaamiseksi 17. pl:n mukaisin palkkaeduin ja kolmen tp. toimistoapulaisen palkkaa-

miseksi 7. pl:n mukaisella palkalla huolto-osastoon ajaksi 15.4.—31.12. (6.4. 997 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti huoltolautakunnan ottamaan kaupunginvaltuuston 7.9. tekemällä päätöksellä perustettuihin vakinaisiin virkoihin 1.1.1967 lukien, lääkärinvirkoja samoin kuin toimistoesimiehen, ylihoitajan, apulaisylihoitajan ja yöylihoitajan virkoja lukuun ottamatta, niitä haettavaksi julistamatta vastaavia tehtäviä tilapäisinä viranhaltijoina hoitavat henkilöt lautakunnan tekemän esityksen mukaisesti ja muuten tavanmukaisilla ehdoilla (17.11. 3 087 §, 8.12. 3 303 §).

Seuraavat virat päätettiin toistaiseksi jättää vakinaisesti täyttämättä: työhuoltotoimiston 21. pl:n toimistoesimiehen virka, kunnes työhuolto-organisaation mahdollisesta muuttamisesta on tehty ratkaisu, kauintaan kuitenkin 31.12.1967 saakka sekä 13. pl:n

kanslistin virka kauintaan 30.6.1967 saakka (8.12. 3 300 §, 17.11. 3 086 §).

Autonkulj.—vahtimest. Jarl Heleniukselle tai hänen estyneenä ollessaan vahtimest. Lauri Pirttisaarelle päätettiin 1.1.1966 lukien ja kauintaan kertomusvuoden loppuun suorittaa huoltoviraston pakettiauton hoidosta 91.20 mk/kk (yjsto 11.1. 5 091 §).

Huoltoviraston virantoimitusajaksi 31.5.—3.9. välisenä aikana vahvistettiin arkipäivinä klo 8.00—15.30 puolen tunnin aamiaistauoin ja juhannusaattona klo 8.00—11.45 ilman aamiaistaukoa (26.5. 1 521 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei huoltolautakunnan hallintojaoston esittämiltä perheiltä peritä takaisin vien 1957—1965 aikana annetusta kodinhoitoavusta kodinhoitotoiminnan ohjesäännön 8 §:n mukaisesti maksettaviksi pantuja korvauksia (18.5. 1 434 §, 1.9. 2 318 §, 24.11. 3 164 §).

Samaten kaupunginhallitus oikeutti asiamiestoimiston luopumaan poistoluettelossaan n:o 24/1965 mainittujen huoltoviraston saatavien perimisestä. Saatavien poistamiseksi tileistä kaupunginhallitus myönsi 460 mk (16.6. 1 748 §).

Merkittiin tiedoksi huoltolautakunnan ilmoitukset 8. huoltotoimistoon ja huoltolautakunnan varastoon tehdyistä murroista. Asiamiestoimistoa kehoitettiin valvomaan kaupungin etuja mahdollisten oikeudenkäyntien yhteydessä (yjsto 22.2. 5 411 §, 13.9. 6 814 §).

Kallion virastotalossa sijaitsevasta 6. huoltotoimiston huonetiloista päätettiin luovuttaa tarpeelliset toimisto- ja asiakastilat korvauksetta tilapäismajoitustoimintaa keskiteytysti ohjaavan yhteistyöelimen käyttöön päivittäin klo 18—21 väliseksi ajaksi kauintaan ajaksi 1.11.1966—30.4.1967 seuraavilla ehdoilla:

1) majoitustoiminnan keskuselimen toiminnan aloittamisesta ja lopettamisesta päättävät Suomen Pelastusarmeijan Säätiö, Kovaosaisten Ystävät, Helsingin Seurakuntien Diakoniakeskus, Helsingin Uudet Asuntolat

Oy, Asuntolayhdistys, Helsingin vieraskoti ja yömaja sekä Raittiuskotisäätiö yhteistoiminnassa huoltoviraston kanssa ottaen tällöin huomioon vallitsevan majoitustarpeen,

2) majoitustoimikunnan keskuselimen on laadittava toiminta-aikana kustakin majoitukseen pyrkivästä henkilökortti, mihin mm. on merkittävä huoltoviraston antamien ohjeiden mukaiset henkilö- ym. tiedot,

3) majoitustoiminnan keskuselimen toiminta-aikana karttuneen kortiston on oltava päivittäin huoltoviraston käytettävissä,

4) majoitustoiminnan keskuselimen toimintakauden päätyttyä on em. kortisto luovutettava huoltoviraston käytettäväksi lähdeaineistona yhteismajoituksen kokonaistarpeen selvittämiseen ja

5) majoitustoimintaa harjoittavien yhteisöjen on majoituspaikkapulan helpottamiseksi kehotettava majoitussuojissaan asuvia maksukykyisiä henkilöitä hakeutumaan vakinaisiin asuntoihin tai matkustajakoteihin.

Yhteistyöelimellä on oikeus korvauksetta käyttää huoneistossa olevaa puhelinta. Huoltovirasto suorittaa valaistuksesta ja siivouksesta aiheutuvat kustannukset. Huoltolautakuntaa kehoitettiin käytettävissään olevien määrärahojen puitteissa järjestämään yhteistyöelimen käyttöön mahdollisesti tarvittava työ sopimussuhteinen vahtimestari (yjsto 1. 11. 7 210 §).

Huoltoviraston erälle vahtimestarille päätettiin suorittaa 17 mk:n korvaus hänen järjestyshäiriön aikana rikkoutuneista vaatteistaan (yjsto 6.9. 6 766 §). Merkittiin tiedoksi vakuutus oikeuden päätös, joka koski tapaturmakorvausta (yjsto 5.4. 5 725 §).

Kaupunginhallitus päätti kiitollisena ottaa vastaan Meijerien Keskusosuusliike Valion kaupungin vanhain- ja lastenkodeille sekä -tarhoille tekemän jäätelölahjoituksen (29.12. 3 453 §).

Työtupien 25. pl:n johtajan virka ja 13. pl:n suutarimestarin virka päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä, kunnes työtupakomitean ehdotus toiminnan uudelleen järjestämi-

2. Kaupunginhallitus

sestä olisi käsitelty (8.9. 2391 §, 30.6. 1959 §).

Kaupunginhallitus päätti kumota työtu-pien johtokunnan 31.5. tekemän päätöksen ja oikeuttaa johtokunnan suorittamaan tar-koitukseen myönnettyistä määrärahoista, niit-ä ylittämättä, työtuvilla työskenteleville huollettaville aikana 1.7.—4.9. johtokunnan 17.6. tekemän esityksen mukaisesti pidett-äviltä vapailta lauantailta ateriarahana 3.30 mk huollettavaa kohti sillä ehdolla, ettei heille tällöin suoriteta muuta korvausta eikä myönnetä huoltoapua (2.6. 1 551 §, 23.6. 1 887 §).

Huoltolaitosten perusparannustyöt. Kaupun-ginhallitus oikeutti huoltolautakunnan käyt-tämään huoltotoimen rakennusten peruspa-rannustöitä varten merkittyä 424 700 mk:n määräistä siirtomäärärahaa (27.1. 329 §).

Koskelan sairaskodin kirurgian osastoon päätettiin ajaksi 1.9.—31.12. palkata valtion A 22 palkkausluokkaan kuuluvan tp. apulais-lääkärin sijaan tp. osastolääkäri A 28 palk-kausluokan mukaisin palkkaeduin vastaavine sairaalalisineen sillä ehdolla, että ko. osasto-lääkärillä on kirurgian alan erikoispätevyys (4.8. 2 033 §). Edelleen päätettiin sairaskotiin palkata 10. pl:aan kuuluvan tp. laboratorio-tekniillisen apulaisen sijasta 13. pl:aan kuulu-va tp. laboratoriohoitaja. Huoltolaitosten johtokuntaa kehoitettiin yhdessä palkkalauta-kunnan toimiston kanssa huolehtimaan siitä, että laboratoriohoitajan virkojen uudelleen järjestely toteutetaan sitä mukaa kuin asian-omaiset saavuttavat laboratoriohoitajan pä-tevyyden ja että uudelleen järjestelyn jäl-keen, kuitenkin viimeistään 31.5.1967 men-nessä tehdään kaupunginhallitukselle esitys nykyisten laboratoriotekniillisten apulaisten virkojen lakkauttamisesta (29.12. 3 445 §).

Kaupunginhallitus päätti periaatteessa, että käsiteltäessä uusien apulaisosastonhoita-jan, erikoissairaanhoidajan, laboratoriohoi-tajan, röntgenhoitajan sekä laboratoriotek-niillisten ja röntgentekniillisten apulaisten vir-kojen perustamista Koskelan sairaskotiin se-

kä Kustaankartanon, Riistavuoren ja Roihu-vuoren vanhainkoteihin, kaupunginhallitus tulee ehdottamaan kaupunginvaltuustolle, että tarpeellisiksi osoittautuvat virkojen uudelleen järjestelyt toteutettaisiin takautu-vasti 1.6. lukien (16.6. 1 803 §).

Muuttaen 22.4.1965 tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti oikeuttaa huolto-laitosten johtokunnan jättämään sairaskodin avoinna olevan 13. pl:n puutarhurin viran vakinaisesti täyttämättä siihen saakka, kun-nes työhuolto- ja työtupatoiminnan mahdolli-nen uudelleen järjestäminen on ratkaistu, kauintaan kuitenkin 31.12.1967 saakka (17. 11. 3 084 §). Samaten päätettiin kaksi vaki-naista ja kahdeksan tp. 10. pl:n hoitajan vir-kaa jättää vakinaisesti täyttämättä, kuiten-kin kauintaan 31.12.1967 saakka (17.11. 3 085 §).

Kaupunginhallitus totesi sairaskodin eräi-den ylilääkärin ja apulaislääkärin palkka-uksen muuttuneen 1.6. lukien (27.10. 2 841 §).

Kaupunginhallitus oikeutti sairaskodin tarvittaessa, korkeintaan kerran viikossa käyttämään konsultoivaa gynekologia ja suo-rittamaan tälle kaupunginhallituksen v. 1963 tekemän päätöksen mukaisen palkkion siihen myöhemmin mahdollisesti tulevine korotuk-sineen (30.6. 1 958 §).

Hesperian sairaalan Eeg-laboratorion yli-lääkärille Erkki Huhmarille päätettiin suo-rittaa konsultaatiopalkkiona hänen joulu-kuussa 1965 ja kertomusvuoden tammikuussa sairaskodille antamistaan 16 Eeg-lausunnon-tyht. 320 mk. Huoltolaitosten johtokunta oi-keutettiin lisäksi käytettävissään olevien määrärahojen puitteissa suorittamaan 1.2. lukien Eeg-laboratoriolääkäreille konsultaa-tiopalkkiona 20 mk jokaisesta tutkimukseen tarvittaessa sisältyvän lausunnon antami-sesta kuitenkin siten, että kaupungin palve-luksessa olevalle Eeg-lääkärille saatiin sanot-tu palkkio suorittaa ainoastaan virka-ajan ulkopuolella laadituista lausunnoista (17.2. 558 §).

Lääket. tri Otto Palmgrenille päätettiin 1.

1.1964 alkaen suorittaa röntgenosastolääkärin eli röntgenlääkärin sairaalalisän ja osastolääkärin sairaalalisän erotus (24.2. 616 §).

Eräiden Koskelan sairaskodin lääkäreiden kanssa päätettiin tehdä seuraava sopimus erikoismaksuluokan potilaiden poliklinisesta tutkimisesta sairaskodin röntgen- ja laboratorio-osastoilla samoin kuin oikeudesta käyttää sairaskodin välineitä ja hoitohenkilökuntaa yksityispotilaiden vastaanottamiseen sekä näytteiden tutkimiseen kertomusvuoden aikana:

1) että he suorittavat em. työtä sopimuksessa määriteltynä sellaisena ajankohtana, jolloin he sairaskodin työjärjestyksen mukaan eivät ole työssä sairaskodissa,

2) että työpäivää ei aloiteta yksityisvastaanotolla,

3) että em. oikeus ei saa supistaa eikä rajoittaa sairaskodin säännönmukaista toimintaa,

4) että ao. lääketieteen alalla tulevat kaikki sairaskodissa hoidettavina olevat ja sairaskotiin tai sen poliklinikalle määräysten ja ohjeiden mukaan hoidettaviksi otettavat potilaat viivytyksettä ja potilaiden tarpeen mukaisessa järjestyksessä tutkituiksi ja hoide-
tuiksi, ja

5) että oikeus myönnetään Koskelan sairaskodille suoritettavaa täyttä korvausta vastaan ja edellytyksin, ettei em. toiminta aiheuta ylityötä sairaskodin muulle henkilökunnalle.

Muut ehdot vastaavat muiden sairaaloiden lääkärin kanssa tehtyjä sopimuksia (3.2. 402 §).

Yleisjaosto päätti, että Koskelan sairaskodin 600 mk:n suuruudesta ennakkokassasta saatiin luovuttaa 100 mk Myllypuron vanhusten asuintalon käyttöön käteismenoja varten sekä 50 mk Koskelan sairaskodin poliklinikalle vaihtokassaksi (yjsto 31.5. 6 131 §).

Sairaskodin käytössä ollut Ferguson 20 -merkinen traktori päätettiin luovuttaa Keskusosuusliike Hankkijalle osamaksuna uudesta Massey-Ferguson -merkkisestä traktorista (yjsto 29.11. 7 452 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat Koskelan sairaskodin kirkkorakennuksen muutospiirustukset sekä sairaskodin G-rakennuksen huoneohjelman ohjeeksi rakennuksen peruskorjaus- ja parannussuunnitelmaa laadittaessa. Pääpiirustusten ja yksityiskohtaisen kustannusarvion laatimiseen olisi ryhdyttävä kiireellisesti (24.2. 620 §, 17.11. 3 091 §).

Sairaskodissa tapahtunutta varkautta ja tulipaloa koskevat ilmoitukset merkittiin tiedoksi (yjsto 1.11. 7 206 §, 22.3. 5 606 §).

Kaupunginhallitus päätti, että lääkintöhallituksen kansanterveyden tutkimus- ja opetuskeskuksen toimesta pidettäväksi suunniteltu kunnanlääkärien geriatrian jatkokoulutuskurssi saatiin korvauksetta järjestää Koskelan sairaskodissa sillä ehdolla, että kurssin järjestelyistä, huonetilojen siivous- ja valaistuskustannuksia lukuun ottamatta, ei aiheudu kaupungille kustannuksia (14.4. 1 070 §).

Kustaankartanon vanhainkodin apulaisylihoitajan virka (18) päätettiin julistaa haettavaksi erilliskuulutuksella, joka saatiin julkaista myös ammattialan erikoisjulkaisuissa (yjsto 21.6. 6 308 §); röntgentoiminnan laajentamista ja tehostamista varten myönnettiin 4 552 mk röntgenhoitajan (13) palkkaamista varten ajaksi 1.7.—31.12. (23.6. 1 877 §). Edelleen saatiin vanhainkotiin palkata tp. puolipäivätoiminen apulaisosastonhoitaja (14) ja tp. puolipäivätoiminen sairaanhoitaja (13). Virkoja täytettäessä tai sijaisia niihin määrättäessä oli samalla esitettävä lakkautettavaksi vastaavat sairaanhoitajan virat. Vastaavat tilapäiset virat oli jätettävä täytämättä siten, ettei muutettujen virkojen osalta palkata henkilökuntaa kaksinkertaisesti. Uudelleenjärjestely oli toteutettava viimeistään 30.6.1967 mennessä (6.10. 2 622 §).

Apul. yllälak. Juhani Railolle suoritettiin 60 mk:n suuruinen palkkio illalla suoritetusta konsultaatiosta (8.9. 2 389 §).

Merkittiin tiedoksi valtiovarainministeriön päätös Kustaankartanon vanhainkodin poti-

2. Kaupunginhallitus

laskuljetuksiin hankitun sairausauton autoveron palauttamisesta (yjsto 25.1. 5 191 §).

Vanhainkotiin päätettiin hankkia kaksi 23":n Salora Boston -merkkistä televisiovastaanotinta antennijohtoineen yhteishintaan 1 644 mk (yjsto 16.8. 6 618 §). Ferguson 35 -merkkinen traktori varusteineen päätettiin luovuttaa osamaksuna Keskusosuusliike Hankkijalle uudesta Massey-Ferguson 135 De luxe -merkkisestä traktorista (yjsto 29.11. 7 452 §).

Merkittiin tiedoksi huoltolaitosten johtokunnan ilmoitus, että vanhainkodin Taunus Transit -merkkinen pienoislinja-auto oli vaurioitunut liikenneonnettomuudessa. Vakuutusyhtiö suorittaisi korjauskustannukset (yjsto 23.8. 6 659 §).

Samaten merkittiin tiedoksi johtokunnan ilmoitukset vanhainkotiin tehdyistä mуроista (yjsto 19.10. 7 098 §, 1.11. 7 211 §).

Hirvihaaran vanhainkodin käytöstä poistettut 61 potilassänkyä päätettiin myydä Romuliike Kuituselle 20 mk:n yhteishinnasta (yjsto 28.6. 6 357 §).

Hirvihaaran vanhainkodin eräiden huollettavien tekemiä vahinkoja koskeva huoltolaitosten johtokunnan ilmoitus merkittiin tiedoksi (yjsto 27.9. 6 933 §).

Torpan vanhainkoti. Merkittiin tiedoksi huoltoviraston ilmoitus, ettei vanhainkotiä voida käyttää, ennen kuin siellä on suoritettu palolaitoksen määräämät korjaukset, ja että tämän johdosta olisi ryhdyttävä toimenpiteisiin laitoksen tyhjentämiseksi (29.12. 3 496 §).

Kulosaaren vanhainkodin muutospirustusten vahvistamista koskeva sosiaaliministeriön päätös merkittiin tiedoksi (4.8. 2 029 §).

Vanhainkotien käytöstä poistettut 40 sänkyä päätettiin luovuttaa korvauksetta joko Helsingin Romulle tai Romuliike V. Partille (yjsto 28.6. 6 357 §).

Riistavuoren vanhainkoti. Kaupunginhallitus oikeutti vanhainkodin käyttämään kantamiaan tuloja menojensa suorittamiseen tili-säännön 38 §:n 4 momentissa määrätyn tilityselvöllisyyksin (20.1. 211 §).

Yleisjaosto päätti vanhainkodin kassatoiminnan järjestämisestä (yjsto 18.1. 5 112 §).

Riistavuoren vanhainkotiin päätettiin suorittaa seuraavat hankinnat: potilaskuljetuksia varten enintään 13 860 mk:n hintainen Ford Transit 850 Van -merkkinen pakettiauto muunnettuna pienoisbussiksi ja varustettuna tarpeellisin lisälaittein (yjsto 27.9. 6 937 §, 8.11. 7 263 §); neljä 23":n Salora Boston -merkkistä televisiovastaanotinta antennijohtoineen enintään 3 288 mk:n hinnasta (yjsto 6.9. 6 764 §); 2 980 mk:n hintainen Bell & Howell Filmosound -merkkinen 16 mm:n elokuvaprojektori (yjsto 1.11. 7 208 §) ja huoltolaitosten johtokunnan esittämä enintään 1 669 mk:n hintainen väestönsuojelukalusto (yjsto 27.12. 7 663 §).

Yleisjaosto päätti hylätä huoltolaitosten johtokunnan esityksen kaupunginvaltuuston v. 1946 tekemän päätöksen mukaisen päivystyksen järjestämisestä *Myllypuron vanhusten asuintalossa* ja kehottaa johtokuntaa tarvittaessa huolehtimaan asuintalon hoitajan sijaisen palkkaamisesta työsopimussuhteisesti johtokunnan esittämällä tavalla sillä edellytyksellä, että palkkauksesta hankitaan palkkalautakunnan toimiston lausunto (yjsto 12.7. 6 481 §).

Myllypuron vanhusten asuintaloon päätettiin hankkia Salora 25" merkkinen televisiovastaanotin. Tarkoitukseen myönnettiin 870 mk (yjsto 11.1. 5 090 §).

Suursuon vanhainkoti. Kaupunginhallitus oikeutti huoltolautakunnan viipymättä julistamaan haettaviksi vanhainkotiin 1.1.1967 lukien perustettaviksi esitetyt seuraavat virat sillä edellytyksellä, että virat täytetään, mikäli kaupunginvaltuusto v:n 1967 talousarvion vahvistamisen yhteydessä myöntää määrärahan palkkausmenoja varten: apulaisylilääkäri valtion A 30 palkkausluokan mukaisin palkkaeduin sairaalalisineen, 2 tp. osastohoitajaa, 2 tp. erikoissairaanhoidajaa, puoli-päivätoiminen tp. apulaisylilhoitaja, tp. mekaanikko ja tp. autonkuljettaja (27.10. 2 896 §, 24.11. 3 162 §).

Puolipäivätoimisen tilapäisen apulaisylivoimajan virka päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan 31.12.1967 saakka siten, että tehtäviä hoitamaan palkataan puolipäivätoiminen viransijainen (22.12. 3 420 §).

Roihuvuoren vanhainkodin emännälle Telleri Kaakolle päätettiin suorittaa 332 mk:n suuruinen palkkio Suursuon vanhainkodin keittiön suunnitteluun osallistumisesta (yjsto 20.12. 7 627 §).

Yleisjaosto määräsi vanhainkodin ennakkovarojen suuruuden ja oikeutti laitoksen käyttämään kassaan kertyneitä varoja laitoksen menojen suorittamiseen (yjsto 15.11. 7 278 §).

Vanhainkodin varastoihin saatiin pitää kassavaroja sidottuina enintään 60 000 mk:n arvosta (yjsto 27.12. 7 662 §).

Suursuon vanhainkotiin päätettiin hankkia Ford Transit 850 Van -merkinen umpipakettiauto. Tarkoitukseen saatiin käyttää kalustonhankintamäärärahoista n. 13 010 mk. Asiamiestoimistoa kehoitettiin huolehtimaan autoveron palautuksen anomisesta mainitun potilaskuljetuksia varten hankittavan auton osalta (yjsto 1.11. 7 209 §).

Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli vahvistanut vanhainkodin henkilökunnan asuinrakennuksen pääpiirustukset (3.3. 688 §).

Vanhusten asuntolat. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä seuraavat rakennuspiirustukset: arkk. Ragnar Gustafssonin laatimat Haagan vanhusten asuntolan lisärakennuksen pääpiirustukset (2.6. 1 560 §); Arkkitehtitoimisto Markus Tavion laatimat Pohjois-Haagan vanhusten asuntalon pääpiirustukset ja oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan välittömästi aloittamaan louhintatyöt (23.6. 1 885 §); Arkkitehtitoimisto Lauri Silvennoisen laatimat Pihlajamäen vanhusten asuntalon pääpiirustukset (23.6. 1 886 §).

Lisäksi kaupunginhallitus hyväksyi huoltolautakunnan laatiman Pukinmäen vanhusten asuntalon rakennusohjelman alustavaksi ohjeeksi asuntaloa suunniteltaessa. Yleisten

töiden lautakuntaa kehoitettiin ryhtymään toimenpiteisiin rakennuksen suunnittelemiseksi siten, että määrärahakysymys voitaisiin ottaa harkittavaksi v:n 1967 talousarvioehdotusta laadittaessa. Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa huoltoviraston, vanhainkotikomitean ja tarvittaessa kaupunkisuunnitteluviraston kanssa kiireellisesti tekemään kaupunginhallitukselle esitys sopivien tonttien varaamiseksi huoltolautakunnan käyttöön uusien vanhusten asuntorakennusten rakentamista varten kaupunginvaltuuston v. 1965 tekemässä päätöksessä taroitettulla tavalla (30.6. 1 956 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä arkk. Aino ja Pekka Laurilan laatimat Finlands Svenska Söndagsskolförbund -nimisen yhdistyksen vanhainkodin ja vanhusten asuntalon pääpiirustukset, työselitykset sekä 2 337 734 mk:n suuruisen kustannusarvion. Samalla kaupunginhallitus päätti lähettää ko. asiapaperit Kansaneläkelaitokselle ja pyytää, että se myöntäisi sanottua rakennustyötä varten 762 224 mk:n lainan kansaneläkelain 60 §:ssä ja kansaneläkeasetuksen 29 §:ssä määritellyillä ehdoilla (17.3. 791 §).

Ävikin kuurojenkoti. Kaupunginhallitus päätti omasta puolestaan hyväksyä arkk. Eevi Ahon laatimat Ävikin kuurojenkodin uudisrakennuksen pääpiirustukset, työselitykset ja 850 000 mk:n suuruisen kustannusarvion (5.5. 1 210 §).

Tervalammen työlaitoksen 29. pl:n johtajan virka päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan kertomusvuoden loppuun (9.6. 1 691 §).

Kaupunginvaltuusto hyväksyi v. 1965 työlaitoksen uutta osatorakennusta sekä entisen osatorakennuksen ja ruokalarakennuksen laajentamista koskevat luonnospiirustukset. Piirustukset sekä rakennusohjelma, rakennusselitys ja alustava kustannusarvio lähetettiin sosiaaliministeriölle huoltoapulain 60 §:n mukaisen valtionavun saamiseksi. Ministeriö oli pyytänyt lisäselvitystä siitä, miten raken-

2. Kaupunginhallitus

nussuunnitelman on katsottava jakautuvan työlaitoshuollettavien ja alkoholistihuollettavien suhteen, eli mikä osuus perustamiskustannuksista olisi huoltoapulain 60 §:n mukaan ja mikä osuus päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta annetun lain 36 §:n mukaan suoritettavia menoja. Huoltolautakunnan hallintojaoston ilmoituksen mukaan rakennussuunnitelmat oli laadittu yksinomaan työlaitostoimintaa silmällä pitäen eikä osankaan 1.7 mmk:n määräisistä perustamiskustannuksista voitu katsoa olevan mainitun 36 §:n perusteella suoritettavia menoja. Kaupunginhallitus päätti lähettää ministeriölle huoltolautakunnan hallintojaoston lausunnon mukaisen lisäselvityksen (6.4. 1 000 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Arkkitehtitoimisto Salmio-Toiviainen & Toiviaisen laatimat työlaitoksen uuden aluelämpökeskuksen luonnospiirustukset, jotka sosiaaliministeriö sittemmin hyväksyi (24.2. 617 §, 6.10. 2 667 §).

Merkittiin tiedoksi huoltolautakunnan ilmoitus työlaitoksen nautakarjan myymisestä (yjsto 25.1. 5 188 §).

Työlaitoksen alueella oleva eräs lato päätettiin purkaa huollettavia työvoimana käyttäen. Saatu puutavara saatiin käyttää polttopuuna (yjsto 28.6. 6 356 §).

Merkittiin tiedoksi laitoksen ilmoitus eräissä asuinrakennuksessa sattuneesta tulipalosta (yjsto 25.1. 5 187 §).

Työlaitosten Keskusliiton kertomusvuoden jäsenmaksu 1 100 mk päätettiin suorittaa ao. määrärahoista (yjsto 18.1. 5 150 §).

Helsingin A-klinikan kertomusvuoden kustannusten huomattavan nousun vuoksi päätettiin A-klinikkasäätiölle poikkeuksellisesti suorittaa 13 249 mk:n suuruinen lisäavustus (29.12. 3 493 §).

A-klinikkasäätiö oli esittänyt, että kaupunginhallitus antaisi säätiön ehdottaman suosituksen niiden kaupungin palveluksessa olevien työntekijäin ja viranhaltijain ohjaamisesta hoitoon, joille väkijuomien käytöstä on aiheutunut ongelmia. Suosituksen mukaan

käytäntö olisi kehitettävä sellaiseksi, että henkilöitä, joille alkoholi aiheuttaa vaikeuksia ja jotka ovat valmiit lähtemään hoitoon, ei pitäisi erottaa työpaikastaan ilman hoitoonohjausmahdollisuutta. Erottaminen pahentaa useimmiten ongelmaa. Jos henkilö hakeutuu hoitoon tai on hoidossa, työsuhdetta ei olisi katkaistava ennen kuin on neuvoteltu hoitoa antavan henkilön tai laitoksen kanssa. Hoitoonohjauskehoitus olisi annettava kaikissa niissä tapauksissa, joissa asianomainen joutuu toimenpiteitten kohteeksi alkoholinkäyttönsä seuraamuksista. Mikäli henkilö kieltäytyy menemästä hoitoon tai laiminlyö hoidossa käynnin, voi työnantaja menetellä tarkoituksenmukaiseksi katsomallaan tavalla. Työntekijäin tulisi valita keskuudestaan henkilöitä, joiden tehtävänä on auttaa ja ohjata neuvoa kysyviä. Kaupungin suurten työvirastojen annettua asiasta lausuntonsa kaupunginhallitus päätti kehottaa huoltolautakuntaa yhteistoiminnassa palkkalautakunnan toimiston, suurten työvirastojen, Väkijuomakeskuksen Tutkimussäätiön, A-klinikkasäätiön sekä tarvittaessa kaupungin viranhaltijoita ja työntekijöitä edustavien järjestöjen kanssa edelleen kehittämään esityksessä tarkoitettua hoitoonohjausmenettelyä ja aikanaan tekemään kaupunginhallitukselle mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvat esitykset asiassa. Samalla kaupunginhallitus päätti, ettei esitys toistaiseksi antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että säätiön kirjelmä suosituksineen lähetettäisiin kaikille virastoille ja laitoksille tiedoksi (18.5. 1 433 §).

Erään kuolinpesän omaisuuden luovuttamista koskeva anomus. Kaupunginhallitus päätti tehdä Valtiokonttorille anomuksen Elin Astikaisen kuolinpesän omaisuuden luovuttamisesta perintökaaren 5 luvun 2 §:n nojalla kaupungille käytettäväksi vanhusten tai muiden vähävaraisten henkilöiden huoltotoimintaan. Astikainen, joka oli ollut hoidettavana yliopistollisessa keskussairaalassa huoltolautakunnan antaman maksusitoumuksen no-

jalla oli vailla perintöön oikeutettuja perillisiä. Kuolinpesän omaisuus käsitti mm. 44 m²:n suuruisen osakehuoneiston. (8.12. 3 304 §).

Suomen Pelastusarmeijan Säätiölle päätettiin kaupunginvaltuuston v. 1954 tekemän päätöksen mukaisena korkoerotuksena suorittaa 17 821 mk (13.1. 131 §).

Lahjoitusrahastojen korkovarojen käyttö. Yleisjaosto hyväksyi Sokeain ystävät-yhdistyksen selvityksen Beckerin rahaston korkovaroista myönnetyn avustuksen käytöstä. Yhdistykselle saatiin suorittaa mainitun rahaston v:n 1965 korkovaroista avustuksena vuosineljänneksittäin yht. 2 172 mk kuitenkin siten, että kolmen ensimmäisen vuosineljänneksen osuus suoritettaisiin välittömästi (yjsto 2.8. 6 534 §).

Anna Sara Arosinin lahjoitusrahaston korkovaroista jaettiin neljä 50 mk:n suuruista apurahaa. Käyttämättä jääneet korkovarot, 50.10 mk, liitettiin rahaston pääomaan (15.12. 3 366 §).

Helga ja Oskar Durchmanin lahjoitusrahaston korkovaroista jaettiin yksi 60 mk:n ja kaksi 50 mk:n avustusta. Jäännös, 32 mk, liitettiin rahaston pääomaan (15.12. 3 367 §).

Ninni ja Rosina Forsténin lahjoitusrahaston korkovaroista myönnettiin 30 mk:n suuruinen avustus 19:lle eri henkilölle. Jäännös 6.63 mk siirrettiin v. 1967 käytettäväksi (16.6. 1 801 §).

Alma Liljebladin lahjoitusrahastosta jaettiin kertomusvuonna 50 mk:n apuraha 100 henkilölle. Jäljelle jäävät korkovarot, 2 038 mk, liitettiin rahaston pääomaan (15.12. 3 368 §).

Alma Maria Lindbergin lahjoitusrahaston korkovaroista myönnettiin 50 mk:n suuruinen apuraha 18 henkilölle. Jäännös korkovaroista liitettiin pääomaan (16.6. 1 799 §).

Anna ja J. A. Nordströmin lahjoitusrahaston korkovaroista myönnettiin yksi 75 mk:n suuruinen apuraha (16.6. 1 800 §).

Alma Uhlénin lahjoitusrahaston korkova-

roista myönnettiin neljä 150 mk:n suuruista apurahaa (16.6. 1 798 §).

Kunnollisen palvelusväen palkitsemisrahaston korkovarot, 31 mk, sekä Alexandra Kiseleffin lahjoitusrahaston korkovarot, 30 mk, päätettiin siirtää rahastojen pääomaan (16.6. 1 796, 1 797 §).

Eräiden vanhainkotien hoitopaikkaluvun vahvistaminen ym. Kaupunginhallitus päätti omasta puolestaan hyväksyä Trygga åldringsbostäder -nimisen säätiön suunnitteleman vanhainkodin v. 1965 päivätyt, arkkit. G. Malmströmin laatimat pääpiirustukset ja 1 280 962 mk:aan päättyvän kustannusarvion sekä vahvistaa vanhainkodin hoitopaikkaluvuksi 39 (17.11. 3 035 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti omasta puolestaan hyväksyä Onnitalo-nimisen vanhainkodin hoitopaikkaluvuksi 47 (29.9. 2 557 §).

Lastensuojelutoimi

Nuorten työntekijäin suojelua koskeva lausunto. Sosiaaliministeriö pyysi lastensuojelulautakunnalta lausuntoa valtioneuvoston v. 1965 asettaman nuorten työntekijäin suojelulakikomitean mietintöön kuuluvista seuraavista ehdotuksista: 1) lakiehdotuksesta nuorten työntekijäin suojeluksi, 2) asetusehdotuksesta nuorten työntekijäin käyttämisestä vaarallisiin töihin ja 3) ehdotuksista nuorten työntekijäin vuosilomalainsäädännön uudistamiseksi. Lastensuojelulautakunta ilmoitti lausunnossaan, ettei sillä ollut huomauttamista lakiehdotuksesta. Ammattientarkastuksen uudistaminen olisi kuitenkin erittäin tärkeä ja kiireellinen tehtävä mm. siksi, että ammattientarkastus voisi tehokkaasti seurata, ettei työ ole nuorten työntekijäin ruumiilliselle, henkiselle, siveelliselle tai sosiaaliselle kehitykselle vahingollista. Lisäksi olisi nuoria kotiapulaisia koskeva lainsäädäntö sisällytettävä lausunnolla olevaan lakiesitykseen. Kotiapulaislakia olisi lisäksi muutenkin tar-

2. Kaupunginhallitus

kistettava. Lastensuojelulakia uudistettaessa olisi vielä otettava huomioon perheyrietyksissä esiintyvien työntekoepekoohtien valvonta. Kaupunginhallitus päätti lähettää lastensuojelulautakunnan lausunnon sosiaaliministeriölle ja ilmoittaa yhtyvnsä siinä esitettyihin näkökohtiin (10.2. 472 §, 9.6. 1 690 §, 30.6. 1 965 §, 10.11. 3 021 §).

Huostaanotettujen lasten kansakoulukustannusten korvaamista koskevassa asiassa kaupunginhallitus oli v. 1963 kehottanut lastensuojelulautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin Pusulan kunnalle v:lta 1958 kansakoululasten koulukustannusten korvauksena liikaa suoritettujen 74 063 mk:n takaisin perimiseksi. Lääninhallitus oli 19.8. antamallaan päätöksellä hylännyt lautakunnan anomuksen sillä perusteella, että kaupunki oli aikoinaan maksanut mainitun korvauksen suoritushetkellä voimassa olevien säännösten mukaisesti. Kaupunginhallitus päätti tyytyä päätökseen (29.9. 2 602 §).

Lastensuojelulautakunnan hallintoon päätettiin siirtää Päivölän lastenkodin veden- saannin turvaamiseksi rakennettavaa kaivoa varten Sipoon kunnan Massbyn kylässä sijaitsevasta Tallbo RN:o 4 ⁸²⁶ -nimisestä tilasta ostettu n. 200 m²:n suuruinen määräala 10 000 mk:n pääoma-arvoisena (17.11. 3 088 §).

Viranhaltijat. Lastenhuoltolaitoksissa ja lastensuojeluvirastossa suoritettavaa vajaa- mielishuoltotyötä varten päätettiin ajaksi 1.2.—31.12. palkata työsovimussuhteinen psykiatri kaupunginvaltuuston v. 1963 tekemän päätöksen mukaisesti viraston lastenpsykiatrille suoritettavin sopimuspalkoin (20. 1. 260 §).

Kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan ottamaan johtavan huoltotarkastajan, Koskentuvan nuorisokodin johtajan ja Oppilaskoti Toivolan apulaisjohtajan virkoja lukuun ottamatta, lastensuojeluvirastoon ja lautakunnan alaisiin lastenhuoltolaitoksiin 1.1.1967 lukien perustettuihin vakinaisiin virkoihin niitä haettavaksi julista-

matta vastaavia tehtäviä tilapäisinä viranhaltijoina aikaisemmin hoitaneet, esityksessä mainitut henkilöt tavanmukaisilla ehdoilla (15.12. 3 361 §).

Lastensuojelulautakunnan käytettäväksi myönnettiin 8 685 mk sosiaalihuoltajan pätevyyden omaavan tai muun vastaavan sosiaalialan koulutuksen saaneen, lastensuojelutyöhön riittävästi perehtyneen tp. sosiaalityöntekijän palkkaamiseksi kokeilumielessä lastensuojeluvirastoon ajaksi 1.3.—31.12. 17. pl:n mukaisin palkkaeduin kansakoulujen oppilaisiin kohdistuvaa henkilökohtaista huoltotyötä varten. Lastensuojelulautakuntaa, suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaa, terveydenhoitolautakuntaa ja nuorisokomiteaa kehoitettiin yhteistoimin edelleenkin kehittämään kysymystä henkilökohtaisen huoltotyön tehostamisesta kansakoululaitoksen piirissä ja ao. hallintoaaroja aikanaan tekemään tarpeelliseksi katsottavat esitykset kaupunginhallitukselle siten, että mainitun viranhaltijan palkkaaminen edelleen v:ksi 1967 voitaisiin ottaa harkittavaksi ko. vuoden talousarvioehdotuksen laatimisen yhteydessä (3.2. 405 §).

Kaupunginhallitus päätti ottaa tutkittavakseen ja samalla hyväksyä lasten- ja nuorisohuoltolaitosten johtokunnan 9.8. tekemät päätökset, jotka koskivat 5. pl:aan kuuluvien laitosalupalaisen virkojen jättämistä vakinaisesti täyttämättä toistaiseksi, kuitenkin kautaan kertomusvuoden loppuun saakka (11. 8. 2 037 §).

Lastensuojelulautakunnan alaisten niiden viranhaltijain, jotka lautakunnan määräyksestä suorittavat avioliittolain muuttamisesta v. 1963 annetun lain mukaisia sovittelutehtäviä, palkkiona virka-ajan ulkopuolella tapahtuvasta sovittelutehtävästä päätettiin suorittaa 18 mk keskustelutilaisuudelta 1.10. lukien (23.9. 2 524 §).

Lastensuojeluviraston avoimna olevaan 26. pl:n apulaislastenvalvojan virkaan valittiin varat. Vesa Virtanen. Yhteisraastuvanoikeus hyväksyi vaalin (7.1. 88 §, 3.2. 409 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli hylännyt toimitt. Akseli Vallan *valituksen*, joka koski valittajan anomusta saada yleisten asiakirjain julkisuudesta annetun lain nojalla perehtyä suojelukasvatusjaoston erääseen pöytäkirjaan (30.6. 1 961 §).

Lastenkotien perustamiskustannusten valtionavut. Kaupunginhallitus päätti, tyytyen sosiaaliministeriön päätöksiin Riihenkulman lastenkodin, Siltavuoren nuorisokodin, Outamon vastaanottokodin ja Usvatien nuorisokodin perustamiskustannusten valtionavusta, merkitä ne tiedoksi (1.12. 3 206 §).

Vajaamielisten keskuslaitoksen perustamissuunnitelma. Kaupunginhallitus päätti alustavasti varata Kirkkonummen kunnassa sijaitsevan Gillobacka RN:o 1⁵ -nimisen tilan vajaamieliskeskuslaitoksen rakentamista varten ja tehdä sosiaaliministeriölle esityksen,

a) että sosiaaliministeriö antaisi vajaamielislain 8 §:ssä tarkoitetun perustamisluvan Helsingin kaupungin vajaamieliskeskuslaitoksen osalta,

b) että sosiaaliministeriö hyväksyisi vajaamieliskeskuslaitoksen sijoituspaikaksi Kirkkonummen kunnassa sijaitsevan Gillobacka -nimisen tilan RN:o 1⁵.

Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa

1) kiinteistövirastoa ryhtymään toimenpiteisiin maapohjatutkimuksen suorittamiseksi kevään 1966 kuluessa Gillobacka RN:o 1⁵ -nimisen tilan alueella rakennusalueiksi sopivien alueiden selville saamiseksi ja aikanaan saattamaan tutkimuksen tulokset kaupunginhallituksen tietoon,

2) vesilaitosta ja rakennusvirastoa yhteistoiminnassa kiinteistöviraston, Kirkkonummen kunnan ja Helsingin Asuntokeskuskunnan kanssa edelleen kehittämään suunnitelmaa keskuslaitoksen vesi- ja likavesikysymyksen järjestämisestä sekä aikanaan toimittamaan tarkistetun suunnitelman kustannusarvioineen kaupunginhallitukselle ja

3) yleisten töiden lautakuntaa tekemään kaupunginhallitukselle esityksen arkkitehtikilpailun järjestämisestä vajaamielisten kes-

kuslaitoksen suunnittelemista varten (10.2. 476 §).

Sosiaaliministeriö oli sittemmin vajaamielislain 8 §:n perusteella myöntänyt periaatteellisen luvan vajaamielisten keskuslaitoksen perustamiseen (5.5. 1 271 §).

Kaupunginhallitus päätti lähettää kaupunginvaltuuston 2.10. hyväksymän Gillobackakomitean mietinnön lausuntoineen sosiaaliministeriölle esityksin, että ministeriö hyväksyisi mietinnön ja lastensuojelulautakunnan asiasta antaman lausunnon ohjeiksi vajaamielisten keskuslaitoksen osasto- ja huone-tiloja sekä rakennuksia suunniteltaessa. Ministeriö hyväksyi 3.11. tehdyn esityksen (27. 10. 2 898 §, 17.11. 3 089 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että keskuslaitoksen suunnittelemista varten Gillobackan tilan alueelle järjestetään yleinen arkkitehtuurikilpailu, joka käsittää sekä maa-alueen käyttösuunnitelman, laitusrakennusten yleisen suunnittelun ja sijoitussuunnitelman että tämän lisäksi varsinaisen suunnittelun ensimmäisessä rakennusvaiheessa rakennettaviksi tarkoitettujen rakennusten osalta,

että kilpailussa noudatetaan Suomen Arkkitehtiiliiton julkaisemia arkkitehtuurikilpailujen sääntöjä,

että kutsu kilpailuun julkaistaan tammi-kuun 1967 aikana,

että kilpailun toimeenpanemista varten asetetaan palkintolautakunta, jonka puheenjohtajaksi nimetään apul.kaup.joht. Pentti Kalaja ja jäseniksi yleiskaavapääll. Jaakko Kaikkonen, apul.kaup.arkkit. Ferdinand Salokangas, lastensuojelutoimen toim.joht. Arvi Heiskanen, lääket. lis. Gustaf Amnell ja Suomen Arkkitehtiiliiton edustajiksi arkkitehdit Ahti Korhonen ja Into Pyykkö,

että palkintolautakunta oikeutetaan ottamaan itselleen sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita,

että palkintolautakunnan puheenjohtajalle samoin kuin kaikille jäseniksi nimetyille suoritetaan keskuslaitoksen suunnitteluun myön-

2. Kaupunginhallitus

netyistä määrärahoista palkkio arkkitehtuurikilpailujen em. sääntöjen perusteiden mukaisesti ja ettei heille tämän lisäksi suoriteta kokouspalkkioita eikä muutakaan korvausta palkintolautakunnan työstä ja että palkkioiden määräämisen suhteen on otettava huomioon kaupunginhallituksen 25.10.1962 tekemä päätös sekä

että palkintolautakuntaa kehoitetaan huolehtimaan kilpailun järjestämisen yksityiskohdista ja ensi tilassa tekemään kaupunginhallitukselle esitys kilpailuohjelmasta samoin kuin jaettavien palkintojen suuruudesta (10.11.3 022 §, 24.11.3 163 §, 8.12.3 302 §, 15.12.3 365 §).

Sofianlehdon vastaanottokodin toiminnan laajentamisen ja uudelleen järjestelyn johdosta päätettiin sinne kokeilunluonteisesti, sen mukaan kuin osoittautuu tarpeelliseksi, palkata ajaksi 1.4.—31.12. seuraavat viranhaltijat, joiden palkkaluokka on merkitty sulkuihin: psykologi (25), apulaisylivoitaja (18), sosiaalitarikkaaja (17), emäntä, jolta on vaadittava emännöitsijätutkinnon tai ao. ammattioppilaitoksen laitosemäntäopintosuunnan tutkinnon suorittaminen tai vastaava koulutus (15), apuemäntä (12), kolme sairaanhoitajaa (13), lämmittäjä — mekaanikko (13), vastaava hoitaja (10) sillä ehdolla, että sanottuna aikana jätettäisiin vakinaisesti täyttämättä avoinna olevat osastonhoitajan virat (16) ja erikoissairanhoitajan virka (14), kaksi lämmittäjä-mekaanikon ja kaksi emännän virkaa (12) sekä ettei ko. ajaksi palkata kahta tp. talonmies-lämmittäjää. Lisäksi saatiin palkata työsopimussuhteeseen askartelutyönjohtaja, huoltomies, neljä lastenhoitajaa, apumies ja 15 hoitoapulaista ehdolla, että vastaavasti jätettäisiin palkkaamatta viisi työsuhteista laitospulaista ja kolme harjoittelijaa. Työsopimussuhteisen henkilökunnan palkoista oli pyydettyävä palkkalautakunnan toimiston lausunto. Palkkausmenoja varten kaupunginhallitus myönsi yht. 187 358 mk. Järjestelytoimistoa kehoitettiin yhteistoiminnassa lastensuojeluviraston kanssa suoritta-

maan tutkimus vastaanottokodin hoitohenkilökunnan tarpeesta siten, että selvitys voitaisiin ottaa huomioon v:n 1968 talousarvioehdotusta laadittaessa (17.3. 827 §).

Vastaanottokodin hammashoitotoiminnan järjestämisestä aiheutuvia menoja varten 1.10.—31.12. välisenä aikana kaupunginhallitus myönsi 45 000 mk. Tämän määrärahan puitteissa saatiin palkata lastensuojelulautakunnan esittämät työsopimussuhteiset osapäivätoimessa olevat hammaslääkärit ja hammashoitaja, joiden palkasta oli pyydettyävä palkkalautakunnan toimiston lausunto (6.10. 2 622 §).

Vastaanottokotiin päätettiin hankkia kaksi 23" Salora Boston -merkkistä televisiovastaaotinta. Tarkoitukseen saatiin käyttää enintään 1 619 mk (yjsto 20.12. 7 626 §).

Metsäkummun hoitokoti. Kaupunginhallitus oli lähettänyt kaupunginvaltuuston 22.6. hyväksymät Metsäkummun hoitokodin luonnospiirustukset sosiaaliministeriön hyväksyttäväksi. Ministeriö oli palauttanut piirustukset vahvistamattomina eräiden muutosten tekemiseksi niihin. Kaupunginhallitus päätti merkitä ministeriön päätöksen tiedoksi ja tyytyä siihen sekä kehottaa yleisten töiden lautakuntaa yhteistoiminnassa lastensuojelulautakunnan kanssa laatimaan uudet luonnospiirustukset siten, että niissä otettaisiin huomioon ministeriön tekemät huomautukset (30.6. 1 892 §, 29.9. 2 599 §).

Hankintatoimisto oikeutettiin henkilö-pakettiautollaan suorittamaan hoitokodin yhdeksän lapsen ja kolmen hoitajan kuljetus varusteineen hiihtolomalle Pihlajavedelle ja takaisin. Kuljetuksesta aiheutuneet todelliset kustannukset saatiin veloittaa lastensuojeluvirastolta (yjsto 8.2. 5 306 §).

Hyvösen lastenkoti. Kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan suorittamaan Gustaf Walfrid Hyvösen rahaston omistamassa talossa Kotkankatu 14 talorakennusosaston 17.2. laatiman suunnitelman mukaiset, enintään 44 000 mk:n hintaiset välttämättömät vuosikorjausluontoiset työt

kertomusvuoden kesällä. Kustannukset saatiin suorittaa em. rahaston varoista. Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa kaupunkisuunnitteluviraston ja lastensuojeluviraston kanssa kiireellisesti tekemään kaupunginhallitukselle esitys sopivan tontin osoittamisesta uuden lastenkotirakennuksen rakentamiseksi Hyvösen lastenkotia varten. Kaupunkisuunnittelulautakuntaa kehoitettiin kiirehtimään lausunnon antamista kaupunginhallitukselle lastenkotien sijoituskomitean 16.5.1964 tekemistä tonttivarausehdotuksista. Vielä päätettiin, ettei esitys talon Kotkan-
katu 14 hallinnon siirtämisestä kiinteistölautakunnalta lastensuojelulautakunnalle antanut aihetta toimenpiteisiin (2.6. 1 518 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei sen v. 1965 (ks. s. 142) tekemässä päätöksessä tarkoitettu alustava suunnitelma vajaamielisten työosaston sijoittamisesta Gustaf Walfred Hyvösen rahaston omistamaan taloon Kotkan-
katu 14 antanut aihetta enempiin toimenpiteisiin. Päätös aiheutui siitä, että yleisten töiden lautakunnan lausunnon mukaan talon korjauskustannukset nousivat ainakin 50 %:iin uuden samansuuruisen talon rakentamiskustannuksista. Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa lastensuojeluviraston ja sosiaaliministeriön kanssa kiireellisesti ryhtymään toimenpiteisiin vajaamielisten työosastojen tarpeisiin soveltuvien huone-tilojen hankkimiseksi lastensuojelulautakunnan käyttöön ja aikanaan tekemään tarpeelliset esitykset kaupunginhallitukselle (7.1. 89 §).

Taivallahden nuorisokoti. Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli vahvistanut nuorisokodin muutospirustukset (4.8. 2 031 §).

Kaarelan nuorisokodin huonetiloissa tarpeellisten korjaus- ja muutostöiden suorittamista varten kesällä 1966 kaupunginhallitus myönsi 7 000 mk (23.6. 1 882 §).

Siltavuoren nuorisokoti. Kaupunginhallitus päätti edellyttäen, että kaupunginvaltuusto 23.2. hyväksyy suunnitelman uuden nuoriso-

kodin perustamiseksi talosta Liisankatu 27 vuokrattaviin tiloihin.

1) kehottaa kiinteistövirastoa vuokraamaan johtaja Vilho Oksaselta lastensuojelulautakunnan käyttöön talon Liisankatu 27 A-portaan huoneiston n:o 9, pinta-alaltaan 226 m², seuraavin ehdoin:

a) Vuokrakausi alkaa 1.4.1966 ja päättyy ilman irtisanomista 31.3.1976.

b) Vuokra, johon sisältyy korvaus keskuslämmityksestä, on 1 350 mk/kk ja suoritetaan kuukausittain etukäteen.

Vuokra on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin, lokakuu 1951 = 100, siten, että sovitun vuokran katsotaan vastaavan perusvuokrana indeksin v:n 1966 huhtikuun pistelukua ja että vuokrana on aina 1.7. ja 1.1. lukien puolen vuoden ajan suoritettava tämä vuokra korotettuna yhtä monella täydellä 3 %:lla kuin indeksin edellisen huhti- ja vastaavasti lokakuun pisteluku on täysinä 3 %:na sanottua pistelukua korkeampi.

c) Vuokran lisäksi vuokralainen on velvollinen suorittamaan taloyhtiölle sen kulloinkin perimän korvauksen huoneistossa käytetystä lämpimästä vedestä.

d) Huoneisto vuokrataan siinä kunnossa, jossa se on vuokrakauden alkaessa, eikä vuokranantaja ole velvollinen suorittamaan siinä vuokrakauden aikana korjauksia.

e) Vuokralaisella on oikeus suorittaa huoneistossa sen nuorisokotitarkoitukseen muuttamiseksi tarpeelliseksi katsomansa muutostyöt.

Vuokrasuhteen päättyessä ei vuokralainen ole oikeutettu poistamaan huoneistoon tekemiään muutoksia, vaan kaikki vuokralaisen huoneistossa suorittamat muutokset, parannukset ja korjaukset jäävät korvauksetta vuokranantajan hyödyksi.

f) Mahdollisilla muilla, erikseen sovittavilla, huoneenvuokrasuhteissa tavanomaisilla ehdoilla.

Huoneiston muutos- ja korjaustöitä varten myönnettiin 36 900 mk. Lastensuojelulautakunnan käytettäväksi nuorisokodin irtaimis-

2. Kaupunginhallitus

ton perushankintoja ja käyttömenoja varten myönnettiin 71 000 mk. Nuorisokotiin päätettiin ajaksi 1.6.—31.12. palkata tp. johtaja (18) sekä työsopimussuhteinen ohjaaja ja keittäjä. Nuorisokodin piirustukset lähetettiin sosiaaliministeriön hyväksyttäväksi ja samalla anottiin sen 56 900 mk:aan nousevia perustamiskustannuksia varten valtionapua. Ministeriö vahvisti piirustukset eräin muutoksin (10.2. 471 §, 3.3. 642 §, 4.8. 2 030 §).

Yleisjaosto päätti, että nuorisokotiin saatiin hankkia 822 mk:n hintainen 23 " Salora Boston -merkkinen televisiovastaanotin perushankintojen suorittamista varten myönnettyjä määrärahoja käyttäen (yjsto 6.9. 6 765 §).

Päivölän lastenkodin vedensaannin turvaamiseksi kaupunginhallitus kehotti kiinteistölautakuntaa kiireellisesti ryhtymään toimenpiteisiin sopimuksen tekemiseksi rak.työntek. Bertel Bomanin kanssa kaivon rakentamiseksi hänen Sipoon kunnan Massbyn kylässä omistamalleen tilalle Insinööritoimisto Vesi-Hydro Jäämies & Co:n laatiman suunnitelman mukaisesti. Lastensuojelulautakuntaa kehoitettiin tekemään yksityiskohtainen esitys kustannusarvioineen vedensaantisuunnitelman alistamista varten sosiaaliministeriön hyväksyttäväksi ja valtionavun anomiseksi (5.5. 1 273 §, 15.9. 2 421 §).

Usvatien nuorisokoti. Kaupunginhallitus hyväksyi arkkit. Esko Hyvärisen laatimat, 15.10.1964 päivätyt sekä 13.9. ja 17.12.1965 muutetut Kiinteistö-oy Usvatie 3:n F rakennuksen piirustukset siltä osin kuin ne koskevat Usvatien nuorisokodin käyttöön luovutettavia huonetiloja. Piirustukset lähetettiin kaksin kappalein sosiaaliministeriön vahvistettavaksi ja samalla anottiin sen 25 000 mk:aan nouseviin perustamiskustannuksiin lastenkotien valtionavusta annetussa laissa tarkoitettua valtionapua. Kiinteistö-oy Usvatie 3:n hallitusta kehoitettiin luovuttamaan F rakennuksen 1. ja 2. kerroksesta lastensuojelulautakunnan käyttöön nuorisokotia varten suunnitellut 358 m²:n suuruiset huonetilat

sekä niiden välittömässä yhteydessä sijaitseva 3 huonetta ja keittiön käsittävä asuinhuoneisto. Nuorisokodin perushankintojen suorittamista varten kaupunginhallitus myönsi 25 000 mk sekä 78 000 mk nuorisokodin toiminna 1.7.—31.12. välisenä aikana aiheutuvien käyttömenojen suorittamista varten. Nuorisokotiin saatiin mainituksi ajaksi palkata tp. johtaja (20) sekä kaksi työsopimussuhteista ohjaajaa ja keittäjää enintään lautakunnan esittämien palkkaeduin, kuitenkin siten, että työsopimussuhteisten toimihenkilöiden palkkauksesta olisi hankittava palkkalautakunnan toimiston lausunto (16.6. 1 746 §). Sosiaaliministeriö oli 14.10. vahvistanut piirustukset kuitenkin siten, että niihin olisi tehtävä Suomen palosuojeluyhdistyksen 29.8. esittämät muutokset. Kaupunginhallitus päätti tyytyä päätökseen sekä kehottaa lastensuojelulautakuntaa yhteistoiminnassa asuntotuotantokomitean ja ko. kiinteistöyhdistiön kanssa ryhtymään ministeriön asettamien ehtojen mukaisiin toimenpiteisiin (27.10. 2 891 §).

Nuorisokotiin päätettiin hankkia televisiovastaanotin (yjsto 20.9. 6 869 §).

Vastaanottokoti Lemmilän vedensaannin turvaamiseen päätettiin käyttää 15 000 mk (12.2. 556 §).

Outamon vastaanottokoti. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Outamon vastaanottokodin autosuojarakennuksen 10.1. päivätyt pääpiirustukset, jotka lähetettiin sosiaaliministeriölle tiedoksi. Autosuojan rakentamiseen saatiin käyttää kertomusvuoden talousarvioon uusia lastensuojelutoimen rakennuksia varten merkitystä määrärahasta enintään 18.2. päivätyt kustannusarvion mukainen osa (31.3. 949 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti, ettei v. 1965 hyväksytyjen talorakennusosaston toimesta laadittujen pääpiirustusten mukaista henkilökunnan uutta asuinrakennusta toistaiseksi rakenneta. Samalla kaupunginhallitus päätti muuttaa 31.3. tekemäänsä em. päätöstä siten, että hyväksytään taloraken-

nusosaston laatimat 15.5.1965 ja 10.1.1966 päivätyt henkilökunnan autosuojarakennuksen pääpiirustukset n:o 1—2. Muutoksesta päätettiin ilmoittaa sosiaaliministeriölle (28. 4. 1 193 §).

Vastaanottokodin urheilukentän pintakerroksen uusimiseen myönnettiin 7 000 mk ja roskien polttopaikan rakentamiseen 5 000 mk (17.2. 556 §).

Outamon vastaanottokotiin päätettiin hankkia Ford Transit 1 100 Van -merkkinen henkilöpakettiauto siten, että osasuorituksena luovutettaisiin Volkswagen-merkkinen henkilöpakettiauto (yjsto 27.9. 6 936 §).

Kaupungille oli määrätty kunnallisverojen 1962—1964 Lohjan maalaiskunnan Outamon yksinäistaloon kuuluvan Toivoniemi RN:o 1⁵⁰-tilan tuloista pinta-alaperusteiden mukaisesti ja puhtaan tulon perusteella. Kiinteistövirasto on pitänyt verotusta virheellisenä, sikäli kuin se kohdistui puhtaan tulon ja esittänyt, että siitä valitettaisiin lääninhallitukselle. Vuoden 1962 verotusta koskevassa päätöksessään lääninoikeus oli lausunut, että koska kaupunki on ollut verovelvollinen Lohjan maalaiskunnalle tilasta paitsi sen pinta-alaperusteiden mukaisesta tuotosta ja siitä saadusta vuokratulosta myös tilalla olevista henkilökunnan asunnoista ja kun verotuksessa ei siten ole tapahtunut verotuslain 94 §:ssä tarkoitettua virhettä, lääninoikeus hylkäsi valituksen ja oikeudenkäyntikulujen korvausvaatimuksen. Vuoden 1963 verotusta koskevassa päätöksessä lääninoikeus oli katsonut, että kaupunki oli verovelvollinen Lohjan maalaiskunnalle myös tilalla olevista henkilökunnan asuinrakennuksista, mutta kun verotus niiden osalta oli tapahtunut harkintaa käyttäen varaamatta kaupungille verotuslain 72 § 1 mom. 4 kohdan mukaisesti tilaisuutta selvitäntä antamiseen, lääninoikeus kumosi valituksenalaisen verotuksen ja palautti asian Lohjan maalaiskunnan verolautakunnalle uuden lainmukaisen verotuksen toimittamista varten. V:n 1964 osalta ei voitu valittaa, kos-

ka verotusta ei ollut vielä toimitettu. Asiamiestoimisto katsoi, etteivät lääninoikeuden päätökset tulisi korkeimmassa hallinto-oikeudessa muuttumaan. Kaupunginhallitus päätti merkitä lääninhallituksen päätöksen tiedoksi ja tyytyä siihen (27.10. 2 848 §).

Merkittiin tiedoksi lastensuojelulautakunnan ilmoitus vastaanottokodin saunan tuhoutumisesta tulipalossa. Lastensuojeluvirastoa kehoitettiin aikanaan lähettämään selvitys kaupunginhallitukselle suoritetuista poliisi-kuulusteluista. Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa lastensuojeluviraston kanssa kiireellisesti laatimaan suunnitelma luonnospiirustuksineen ja kustannusarvoineen uutta sauna- ja pesularakennusta varten (yjsto 7.12. 7 509 §).

Naulakallion vastaanottokotiin päätettiin hankkia kolme televisiovastaanotinta (yjsto 20.9. 6 869 §).

Taivallahden nuorisokoti ja Päivähuoltola Tyynelä. Sen jälkeen kun kaupunginvaltuusto oli hyväksynyt 6.4. esityksen Taivallahden nuorisokodin ja Päivähuoltola Tyynelän toiminnan laajentamisesta, kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat talon Väinämöisenkatu 27 muutospirustukset rakennusselityksineen ja kustannusarvoineen. Lastensuojelulautakunnan käytettäväksi myönnettiin 15 220 mk, josta saatiin käyttää 8 645 mk irtaimiston perushankintoihin ja 6 325 mk Päivähuoltola Tyynelään ajaksi 1.9.—31.12. työsopimussuhteen palkattavan lastenhoitajan ja Taivallahden nuorisokotiin palkattavan ohjaajan palkkausmenoihin. Palkkauksesta oli hankittava myöskin palkkalautakunnan toimiston lausunto. Muutospirustukset lähetettiin sosiaaliministeriön vahvistettavaksi. Päivähuoltola Tyynelän toiminnan laajentamisesta aiheutuviin 22 170 mk:n suuruisiin kustannuksiin päätettiin anoa vajaamielislain mukaista valtionapua (31.3. 950 §, 14.4. 1 031 §). Ministeriö vahvisti 4.10. piirustukset sekä vahvisti hoitopaikkaluvuksi 68 (13.10. 2 735 §).

2. Kaupunginhallitus

Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli eräin ehdoin myöntänyt Päivähuoltola Tyynelän muutostöitä varten 7 390 mk:n suuruisen valtionavun (4.8. 2 032 §).

Kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan käyttämään Päivähuoltola Tyynelän ja Taivallahden nuorisokodin liittämistä kaukolämpöverkkoon aiheutuvia kustannuksia varten 40 000 mk (17.2. 556 §).

Päivähuoltola Vantaala. Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli myöntänyt päivähuoltolan verkkoaidan rakentamisesta aiheutuviin kustannuksiin 1 870 mk:n suuruisen valtionavun (4.8. 2 032 §).

Solakallion erityiskoulu. Kaupunginhallitus päätti esittää sosiaaliministeriölle, 1) että se hyväksyisi Solakallion erityiskoulun luonnospiirustukset kustannusarvioineen sekä 2) että se hyväksyisi Käpylän koulu- ja työkeskuksen kouluosaston muuttamisen 8 luokkaa ja 80 oppilaspaikkaa käsittäväksi Solakallion erityiskoulu -nimiseksi vajaamielisten päivähuoltolaksi. Kouluosaston muuttamisesta ja laajentamisesta aiheutuviin perustamiskustannuksiin päätettiin anoa vajaamielislain mukaista valtionapua. Ministeriö oli sittemmin hyväksynyt luonnospiirustukset, rakenselityksen ja kustannusarvion (27.10. 2 893 §).

Vajaamielisten päivähuoltolana toimivan Käpylän koulu- ja työkeskuksen toiminta talossa Pyhtääntie 1 jouduttiin keskeyttämään 31.5. sen takia, että vuokranantaja oli irtisanonut vuokrasopimuksen. Kaupunginhallitus kehotti tämän vuoksi kiinteistölautakuntaa osoittamaan talosta Snellmaninkatu 19 lastentarha Virkkulan käytöstä vapautuvat huonetilat, 267 m², väliaikaisesti Käpylän koulu- ja työkeskusta varten lautakunnan esittämillä ehdoilla (23.6. 1 881 §). Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa nuorisotyölautakuntaa luovuttamaan Suursuon nuoriso- ja lastentalon nuorisokerhotiloista lastensuojelulautakunnan käyttöön ajaksi 1.9.1966—31.5.1967 em. vajaamieliskoulun toiminnan väliaikaista jatkamista

varten tarvittavat huonetilat siten, että vajaamieliskoulu voisi niissä vapaasti toimia arkisin klo 8.00—15.00 välisen ajan 2 520 mk:n suuruisia kuukausivuokraa vastaan, johon sisältyisi korvaus kaluston ja sähkön käytöstä sekä sopimaan yksityiskohtaisista luovutus- ja käyttöehdoista lastensuojeluviraston kanssa. Lastensuojelulautakunta oikeutettiin jatkamaan Käpylän koulu- ja työkeskuksen kouluosaston toimintaa em. tiloissa 1.9. lukien toistaiseksi ja kunnes asiasta toisin määrättäisiin (4.8. 2 034 §). Ministeriö oli 4.11. palauttanut em. huonetilojen käyttöä koskevan esityksen eräin muutoksin ja vahvistanut ehdotetun väliaikaisen järjestyksen olemaan voimassa kauintaan v:n 1968 loppuun. Koulutusosaston hoitopaikkaluvuksi oli vahvistettu 40 (17.11. 3 090 §). Sen johdosta, että lastentarha Virkkulan siirtymisestä uusiin huonetiloihin oli ilmennyt eräitä vaikeuksia ja siirtyminen lykkäytyi lokakuuhun saakka, päätettiin sosiaaliministeriölle lähettää talossa Toinen linja 12 sijaitsevan ent. Pippingiskiöldin äitikodin huoneiston piirustukset ja esittää, että Käpylän koulu- ja työkeskuksen työosaston toimintaa saataisiin toistaiseksi jatkaa sanotuissa huonetiloissa 24 hoitopaikkaa käsittävänä (1.9. 2 320 §).

Käpylän koulu- ja työkeskuksen käyttöön päätettiin luovuttaa Ford Zephyr -merkinen auto korvauksetta vajaaliikkeisten lasten sekä tavaran kuljettamista varten sillä ehdolla, että koulu- ja työkeskus suorittaa auton korjauskustannukset (yjsto 18.1. 5 143 §).

Hoitokoti Teinilä. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat ko. hoitokodin luonnospiirustukset, jotka sosiaaliministeriö vahvisti eräin muutoksin. Kaupunginhallitus kehotti yleisten töiden lautakuntaa yhteistoiminnassa lastensuojelulautakunnan kanssa kiireellisesti laatimaan hoitokotia varten sellaiset pääpiirustukset, joissa ministeriön tekemät huomautukset otettaisiin huomioon (9.6. 1 689 §, 29.9. 2 598 §).

Rinnekodista kaupungin ja Rinnekoti-Säätiön kesken v. 1963 tehdyn sopimuksen 5)

kohdan mukaisena ennakkorahoitusosuutena päätettiin suorittaa ko. keskuslaitoksen II rakennusvaiheen indeksikorotuksina yht. 16 604 mk sekä IV rakennusvaiheen indeksikorotuksina yht. 14 648 mk (27.10. 2 892 §, 24.3. 876 §).

Liikennelaitoksen käytöstä poistettu Scania Vabis B 71 -merkkinen linja-auto päätettiin luovuttaa Rinnekodin keskuslaitokselle 10 mk:n hinnasta (yjsto 7.12. 7 492 §).

Kärkullan vajaanieliskeskuslaitoksen perustamiskustannuksia varten päätettiin suorittaa Kärkulla Centralanstalt, kommunalförbund -nimiselle kuntainliitolle kaupungin rahoitusosuutena 1.2. mennessä 38 500 mk ja 1.5. mennessä samoin 38 500 mk (27.1. 333 §).

Vaalijalan keskuslaitoksesta varattujen 6 hoitopaikan osalta päätettiin Suomen Kirkon Sisälähetysseuralle suorittaa sopimuksen mukaisena toisena rahoituseränä 38 400 mk (24. 2. 621 §) sekä sopimuksen 1) kohdan mukaisena hoitopaikkojen varausmaksun loppuosan indeksikorotuksena 737 mk (26.5. 1 517 §).

Helsingin Diakonissalaitoksen lastenkoti. Kaupunginhallitus päätti omasta puolestaan hyväksyä arkkrit. Hilikka Karisalon laatimat Pitäjänmäen lastenkodin pääpiirustukset sekä työselityksen ja 2.237 mmk:aan päättyvän kustannusarvion (29.12. 3 490 §).

Kirsti Herlinin Lastenkoti-Säätiölle myönnettiin v. 1961 5 000 mk:n avustus lastenkodin korjaus- ja laajennustöitä varten sillä ehdolla, että säätiö varaa toistaiseksi vähintään 10 hoitopaikkaa lastensuojelulautakunnan käyttöön. Lastenkotiin oli kuitenkin ollut sijoitettuna vähemmän kuin 10 lasta, esim. v. 1966 vain 6 lasta. Sen johdosta, että säätiölle myönnetty avustus merkitsisi vain pientä osaa lastenkodin korjaus- ja laajennustöiden kustannuksista, lautakunta ilmoitti katsoneensa sopimuksen rauenneeksi, varsinkin kun lautakunta saattoi edelleenkin sijoittaa lapsia mainittuun lastenkotiin kulloinkin soveltavaa hoitomaksua vastaan (15.12. 3 363 §).

Lahjoitusrahastojen korkovarot. Studeranden Anna Johanna V:s fond -nimisen lahjoitusrahaston korkovaroista myönnettiin yksi 25 mk:n ja yksi 23 mk:n suuruinen avustus (5.5. 1 277 §, yjsto 25.10. 7 146 §).

Suomen Pelastusarmeijan Säätiön Sipoon kunnan Massbyn kylässä sijaitsevilla Tomtebo ja Träskisbacka nimisillä tiloilla ylläpitämää nuoriso- ja kurssitoimintaa varten myönnettiin 615 mk:n avustus Emmy och David Skogmans minnesfond -nimisen rahaston korkovaroista (25.8. 2 230 §).

Lastentarhat

Viranhaltijat. Puheenopetuksen tehostamiseksi lastentarhoissa kaupunginhallitus päätti myöntää 1 200 mk:n määrärahan käytettäväksi tuntipalkkaisten puheenopettajien palkkaamiseksi toukokuun ajaksi. Tuntipalkan suuruudesta oli pyydettävä palkkalautakunnan toimiston lausunto. Lisäksi päätettiin ajaksi 15.9.—14.10. palkata kaksi osapäivätoimista puheenopettajaa sillä ehdolla, ettei yhteinen palkkaus ylitä 19. pl:n mukaista kuukausipalkkaa (5.5. 1 275 §, 15.9. 2 459 §).

Myllypuron, Suursuon ja Kulosaaren lastentarhoihin päätettiin kuhunkin palkata tp. lastentarhanopettaja sekä Suursuon ja Myllypuron lastentarhoihin kumpaankin lisäksi tp. lastentarha-apulainen (12.5. 1 300 §).

Hakaniemen lastentarhaan 1.1.1967 perustettavaan 4. pl:n lastentarha-apulaisen virkaan päätettiin sitä haettavaksi julistamatta ottaa tp. viranhaltijana Armi Matsinen (8.12. 3 299 §).

Kaupunginhallitus päätti kumota palkkalautakunnan 7.3. tekemän päätöksen, joka koski lastentarha-apulaisen Ruth Söderqvistin vapauttamista ruokailuvollisuudesta sairauden ja liikalihavuuden johdosta annetun lääkärintodistuksen perusteella (10.3. 709 §, 26.5. 1 514 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, ettei

2. Kaupunginhallitus

keittäjä Taimi Kauppiselta kohtuussyistä peritää lisävuokraa hänen virka-asunnostaan taannehtivasti 1.1.1965—30.6.1966 väliseltä ajalta (29.9. 2 603 §).

Ruokamaksujen vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti kumota lastentarhain lautakunnan 26.8. tekemän päätöksen ja kehottaa lautakuntaa ensi tilassa vahvistamaan lastentarhoissa ja -seimissä sekä koululasten päiväkodeissa lapsilta perittävät ruokamaksut kustannustason mukaisiksi (1.9. 2 271 §, 6.10. 2 666 §). Sitten kaupunginhallitus vielä päätti kumota lautakunnan 18.11. tekemän päätöksen ja vahvistaa lastentarhoissa ja -seimissä sekä koululasten päiväkodeissa perittävät ruoka- ja hoitomaksut 1.12. lukien seuraaviksi: lastentarha, puolipäiväosasto 1.10 mk päivässä, kokopäiväosasto 2.20 mk päivässä; lastenseimi 2.50 mk päivässä; koululasten päiväkodit 1.10 mk päivässä kuitenkin siten, ettei kukaan lapsi perheen maksu-rytymyyden takia saa jäädä pois laitoksesta. Lautakuntaa kehoitettiin huolehtimaan siitä, että näin vahvistetut ruoka- ja hoitomaksut peritään edellä sanotusta ajankohdasta lukien ja että ruoka- ja hoitomaksut vastaisuudessa vahvistetaan kulloinkin valitsevan kustannustason mukaisiksi (24.11. 3 113 §).

Lastentarhain valtionavut. Kaupunginhallitus kehotti v. 1965 asiamiestoimistoa hakemaan muutosta sosiaaliministeriön 14.4.1965 antamaan päätökseen v:n 1964 valtionavusta siltä osin kuin päätös koski lastentarhahuoneistojen vuokria. Korkein hallinto-oikeus oli 31.8.1966 tekemässään päätöksessä katsonut jääneen näyttämättä, että ministeriön hyväksymät vuokrat olisivat paikallista vuokrata-soa pienemmät ja tällä perusteella hylännyt valituksen (13.10. 2 720 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa hakemaan muutosta ministeriön päätökseen lastentarhain v:n 1965 valtionavusta siltä osin kuin se koski lastentarhojen huoneistojen vuokrasta tehtyjä vähennyksiä (2.6. 1 578 §).

Lastentarhahuoneistot. Väinölänkatu 5:ssä olevaan lastentarha Alkun huoneistoon päätettiin hankkia sähköliesi ja erillinen paistinuuniryhmä (yjsto 24.5. 6 107 §).

Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin purkamaan Sedmigradskyn pientenlastenkoulu ja Marian turvakoti -nimisen säätiön kanssa tehdyt, talossa Oikokatu 7 sijaitsevia kansakoulutiloja ja lastentarha Virkkulan huone-tiloja koskevat vuokrasopimukset päättyviksi 31.7. ja vuokraamaan 1.8. lukien ko. säätiöltä talon pihalla sijaitseva 2-kerroksinen rakennus lastentarha Virkkulaa varten ja kunnostamaan huoneisto lastentarhatarkoituksiin soveltuvaksi 1.9. mennessä sekä suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan käyttöön säätiön 25.5. päivätyssä kirjeessä tarkoitetut huonetilat 1.8. lukien toistaiseksi edellyttäen, että säätiö suorittaa kustannuksellaan tarvittavat muutos- ja korjaustyöt. Lastentarha Virkkulaa varten vuokrattavissa huonetiloissa suoritettavia korjaustöitä varten myönnettiin 22 300 mk (23.6. 1 880 §) ja varaportaan rakentamista varten 10 675 mk (29.12. 3 456 §).

Talosta Kulosaarentie 4—6 kansakoulujen käytöstä vapautunut huoneisto n:o 3 päätettiin 1.1.1967 lukien luovuttaa lastentarhain lautakunnan käyttöön. Huoneiston muutos- ja korjaustöitä varten myönnettiin 33 000 mk (22.12. 3 376 §).

Aarnikan Lämpö Oy:lle päätettiin suorittaa 29 438 mk Pihlajamäen lastentarha- ja seimirakennuksen liittämistä yhtiön lämpökeskukseen 300 Mcal/h lämpötehoa vastaavana liittymismaksuna sillä ehdolla, että kaupungilla olisi myöhemmin oikeus liittää 145 Mcal/h lämpötehoa vastaavasti muita rakennuksia ko. lämpökeskukseen ilman liittymismaksua (12.5. 1 322 §).

Eräiden piirustusten hyväksyminen ym. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Insinööri Martti V. Hiiska & Co:n laatiman suunnitelman Suursuon nuoriso- ja lastentalon lastentarhan ja -seimen varustamisesta

raittiin ilman sisäänpuhalluslaitteilla (27.1. 331 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat Puotilan lastentarha- ja -seimirakennuksen pääpiirustukset, kustannusarvion ja rakennustyöselityksen (27.1. 332 §) sekä talorakennusosaston laatimat Kontulan lastentarha- ja seimirakennuksen pääpiirustukset (2.6. 1 598 §).

Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin laatimaan suunnitelmat luonnospiirustuksiin ja alustavine kustannusarvioineen lastentarhain lautakunnan esityksen mukaisesti seuraaville tonteille: Yliskylän tontille n:o 49052/1, Etelä-Haagan tontille n:o 29068/2, Jakomäen tontille n:o 41214/1 ja Kannelmäen tontille n:o 33122/1 siten, että määrärahan myöntäminen ko. rakennusten rakentamista varten voitaisiin ottaa harkittavaksi v:n 1967 talousarvion laatimisen yhteydessä (yjsto 12. 7. 6 482 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa

1) kiinteistövirastoa laatimaan selvityksen ja tekemään kaupunginhallitukselle 1.12. mennessä esityksen lastentarha- ja -seimirakennuksen rakentamista varten Tapaninvainiosta varatulle tontille n:o 39049/2 ja Veräjämäestä varatulle tontille n:o 28034/1 rakennettavista rakennuksista mahdollisesti muihin tarkoituksiin suunniteltavista huone-tiloista alustavine huoneohjelmineen,

2) kaupunkisuunnittelulautakuntaa yhteistoiminnassa kiinteistölautakunnan ja lastentarhain toimiston kanssa tekemään kaupunginhallitukselle esityksen Puistolassa sijaitsevasta tilasta RN:o 4⁴ lastentarha- ja -seimirakennuksen rakentamista varten erotettavan tontin rajojen määrittelemisestä siten, että lastentarhain ulkoilutilojen samoin kuin leikkikenttätoiminnan tarpeet otettaisiin mahdollisuuksien mukaan huomioon ja

3) yleisten töiden lautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin alustavien luonnospiirustusten ja kustannusarvioiden laatimiseksi jäljempänä mainituille tonteille rakennettavia lastentarha- ja -seimirakennuksia varten

lastentarhain lautakunnan hyväksymän yleisen perusohjelman mukaisin huonetiloin 75—100 lapsen lastentarhaa, 15—30 lapsen lastenseimeä ja rakentamismahdollisuuksista riippuen lisäksi 1—3 erityisosastoa varten siten, että määrärahojen varaaminen voitaisiin ottaa jäljempänä luetellussa järjestyksessä harkittavaksi taloussuunnitelman tarkistamisen yhteydessä:

Tapanilan lastentarha ja -seimi, tontti n:o 39157/5; Tapaninvainion lastentarha ja -seimi, tontti n:o 39049/2; Veräjämäen lastentarha ja -seimi, tontti n:o 28034/1; Kotkankallion lastentarha, tontti n:o 31026/4; Itä-Pakilan lastentarha ja -seimi, tontti n:o 34032/4 ja 16; Konalan lastentarha ja -seimi, tontti n:o 32007/1; Puistolalan lastentarha ja -seimi tilasta RN:o 4⁴ erotettava tontti; Kotikallion lastentarha ja koululasten päiväkotit, tontti n:o 0652/4 (Saarenk. 4); Kontulan lastentarha II, tontti 47025/1, Pihlajamäen lastentarha II, tontti n:o 38020/1 (4.8. 2028 §).

Vahingonkorvaus. Puistolalan lastentarhassa eräälle oppilaalle sattuneen vahingon korvaamiseksi myönnettiin 172 mk tavanmukaisilla ehdoilla (yjsto 27.9. 6 913 §).

Avustukset. Suomen Lastenhoitoyhdistykselle myönnettiin 20 600 mk:n lisäavustus yhdistyksen ylläpitämän kolmen lastenseimen ja yhden lastentarhan henkilökunnan palkkojen korottamisesta ja kustannusten noususta aiheutuneita menoja varten (27.10. 2 894 §).

Helsingin Ensi-Koti -yhdistyksen talossa Lemunkuja 3 sijaitsevan lastenseimen toiminnasta v. 1965 aiheutuneiden menojen rahoittamista varten myönnettiin 10 000 mk:n lisäavustus (28.4. 1 192 §).

Helsingin Nuorten Naisten Kristilliselle Yhdistykselle lastentarhan ylläpitämistä varten myönnettiin 34 000 mk:n avustus (29.9. 2 600 §).

Töölön Lastenseimen henkilökunnan palkkojen korottamisesta aiheutuneita menoja varten myönnettiin 4 150 mk:n lisäavustus (27.10. 2 895 §).

2. Kaupunginhallitus

Kaupunginhallitus päätti myöntää 7 506 mk kaupunginvaltuuston v. 1961 hyväksymän sopimuksen mukaisen korvauksen suorittamista varten Vajaaliikkeisten Kunto-yhdistykselle aivovauriolasten lastentarhan toiminnasta v. 1965 aiheutuneiden menojen osalta sekä 18 000 mk kertomusvuoden III ja IV neljänneksen ennakon loppuosan suorittamista varten (2.6. 1 599 §, 15.12. 3 362 §).

Merkittiin tiedoksi Lastentarhain Kesäsiirtolayhdistyksen ilmoitus toimintansa lopettamisesta. Samalla todettiin, ettei yhdistykselle ollut suoritettava avustusta kertomusvuonna (30.6. 1 966 §).

M u u t s o s i a a l i s e t t e h t ä v ä t

Työllisyystoimi. Kaupungin ao. virastoja ja laitoksia kehoitettiin huolehtimaan siitä, että työt, joihin kertomusvuoden talousarvioon on varattu määrärahat, aloitetaan siinä laajuudessa, että niihin voidaan sijoittaa kaupungin työhönsijoitusosuuteen kuuluvia, työvoimatoimikunnan kortistoon hyväksyttyjä työntekijöitä. Samalla kaupunginhallitus hyväksyi työllisyystöiden suunnittelukomitean esittämät työt suoritettaviksi kertomusvuoden työllisyystilanteen vaatimusten mukaisesti sikäli kuin kaupunginhallitus eri esitysten perusteella kulloinkin päättää (17.2. 549 §).

Helsingin työvoimapiiriin esittämät 27.1. ja 21.7. päivätyt laskut, määritlään vastaavasti 6 307 mk ja 9 735 mk päätettiin suorittaa Uudenmaan lääninhallitukselle (3.2. 400 §, 4.8. 2 025 §).

Kasvatusneuvolat. Kaupunginhallitus anoi sosiaaliministeriöltä lykkäystä kasvatusneuvolain ohjesääntöjen vahvistettavaksi lähettämiseen 31.12.1967 saakka sekä että kasvatusneuvolain valtionavut maksettaisiin aikanaan kaupungille ohjesääntöjen vahvistamisesta riippumatta (8.12. 3 279 §).

Kasvatusneuvoloissa työskenteleville konsultaatiolääkäreille päätettiin suorittaa enin-

tään 30 mk:n suuruinen palkkio kultakin täydeltä työtunnilta 1.11. lukien (20.10. 2 788 §).

Suomenkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolan psykologit Pirkko Poikonen ja Eira Wiegand oikeutettiin suorittamaan virkатыönä nuorisokomitean esittämä, tarkkailuluokkien eräitä oppilaita ja heidän myöhempää sopeutumistaan yhteiskuntaan koskeva tutkimus.

Tarkoitukseen tarvittavan lisätyövoiman palkkaamista varten myönnettiin 1 376 mk sekä 700 mk tutkimusaineiston tilastollis-matemaattista käsittelyä varten. Aineisto oli mahdollisuuksien mukaan kerättävä normaalina virastotyönä (yjsto 5.7. 6 392 §, 19.10. 7 037 §, 13.12. 7 542 §, 20.12. 7 624 §).

Koulupsykologit Martti Kyyrö, Pirkko Poikonen ja Eira Wiegand oikeutettiin käyttämään virkahuoneitaan yksityisesti suorittamiinsa, alaikäisiä kansakouluun pyrkiviä lapsia koskeviin tutkimuksiin aikana 1.5.—31.8. tavanmukaisilla ehdoilla (yjsto 19.4. 5 790 §).

Oikeusaputoimiston apulaisoikeusavustajan sairausloman aikana saatiin hänen sijaisenaan käyttää yksityisiä asianajajia laskuja vastaan maksettavin kohtuullisin palkkioin. Tarvittavat varat oli pyydetty palkkalaütakunnalta (15.9. 2 460 §).

Kaupunginhallitus päätti muuttaa v. 1962 tekemänsä päätöksen 2) kohdan siten, että oikeusaputoimisto oikeutetaan 1.4. 1966 lukien suorittamaan raastuvanoikeuden ja maistraatin kaupunginpalvelijoille, jotka toimivat haastemiehinä niissä oikeusaputoimiston ajamissa jutuissa, joissa on myönnetty maksuton oikeudenkäynti, kunkin jutun osalta 1.50 mk:n suuruinen korvaus siitä, että ao. kaupunginpalvelija istuntopäivänä ilmoittaa puhelimitse oikeusaputoimistoon jutun esilletulosta ja tuo oikeusaputoimistoon jutun pöytäkirjan (21.4. 1 124 §).

Kaupunginhallitus kehotti oikeusapulautakuntaa alistamaan kaupunginhallituksen tutkittavaksi lautakunnan 28.11. tekemän päätöksen oikeusaputoimiston yleisön vas-

taanottoa koskevien sanomalehti-ilmoitusten julkaisemisesta (15.12. 3 325 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti kumota 1.1.1967 lukien oikeusaputoimiston yleisön vastaanottoaikojen vahvistamisesta 11.6.1964 samoin kuin toimiston viranhaltijain virantoimistusajoista 20.12.1962 tekemät päätökset ja määrätä, että oikeusaputoimisto on pidettävä em. ajankodasta lukien avoinna yleisölle arkipäivisin klo 9.00—12.30 ja tämän lisäksi maanantaisin klo 16.30—18.30, sekä

vahvistaa toimiston viranhaltijain virantoimistusajan samasta ajankohdasta lukien siten, että säännöllinen työaika on maanantaisin klo 8.45—14.00 puolen tunnin aamiaistauoin ja tämän lisäksi klo 16.30—19.00, tiistaisin, keskiviikkoisin, torstaisin ja perjantaisin klo 8.45—15.15 puolen tunnin aamiaistauoin ja lauantaisin sekä pyhä- ja juhlapäivien aattona klo 8.45—13.15 ilman aamiaistaukoa (29.12. 3 494 §).

5. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

Kansakoulutoimi

Vanhaan palkkausjärjestelmään kuuluvien opettajien ylituntipalkkioiden sekä koulunjohtajille suoritettavien palkkioiden tarkistaminen.

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa ns. vanhaan palkkausjärjestelmään kuuluvien kansakoulunopettajien ylituntipalkkiot sekä koulujen johtajille suoritettavat palkkiot 1.1. lukien seuraaviksi: varsinaisen kansakoulunopettajan tuntipalkkio 10.18 mk, kansalaiskoulun, apukoulun ja muun erityiskoulun tuntiopettajan palkkio 11.90 mk, koulunjohtajan palkkio vuodessa 670.14 mk ja lisäpalkkio vuodessa 36.24 mk. Johtajanpalkkiot maksetaan 12:lta ja ylituntipalkkiot 9 kk:lta vuodessa (9.6. 1 688 §).

Kirjaston hoidosta aiheutuvan työn korvaaminen koulunjohtajille. Kaupunginhallitus päätti, että kouluissa, joissa ei ole kansakouluasetuksen 53 §:n 2 momentin perusteella mahdollisuutta lukea kirjastonhoitoa opettajan opetusvelvollisuuteen sellaisina viikkotunteina, joiden palkkaukseen kaupunki voisi saada valtionapua, mutta joissa kouluissa on kuitenkin opettajakirjaston, koulun keskuskirjaston sekä ns. sarjakirjat käsittävä koulukirjasto, koulunjohtajalle tai hänen määräämälleen opettajalle ei 1—3-luokkaisissa kouluissa makseta korvausta, mutta että

muissa maksetaan 1.8. alkaen kirjastotyöstä korvausta seuraavasti: 4—20-luokkaisissa kouluissa korvaus 1 viikkotunnilta ja yli 20-luokkaisissa kouluissa korvaus 2 viikkotunnilta (23.6. 1 884 §).

Kansakoulunopettajien ns. kunnanpalkoista käytävät neuvottelut. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa Kaupunkiliiton toimiston käymään keskitetyt neuvottelut kansakoulunopettajajärjestöjen kanssa kansakoulunopettajien ns. kunnanpalkoista siten, että Kaupunkiliiton toimisto tarvittaessa käyttäa hyväkseen kaupungin palkkalautakunnan toimiston asiantuntemusta. Palkkalautakunnan toimistoa kehoitettiin samalla huolehtimaan Kaupunkiliiton toimiston pyytämän ao. selvityksen toimittamisesta (30.6. 1 967 §).

Kansakoulunopettajien eläkkeet. Helsingin Opettajayhdistystä ja Finlands svenska folkskollärarförbund -yhdistystä päätettiin pyytää kehottamaan ns. vanhan palkkauksen valinneita, eläkkeellä olevia opettajia siirtymään välittömästi ensimmäisen tilaisuuden tultua uuden palkkauslain mukaiseen valtion eläkkeeseen (31.3. 904 §).

Kansakoulujen työaikalain alaisten vahtimestarien työaikakysymys. Kaupunginhallitus päätti kumoten v. 1961 tekemänsä päätöksen,